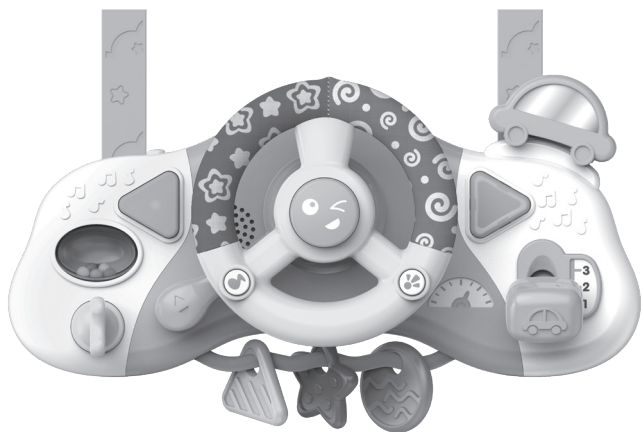
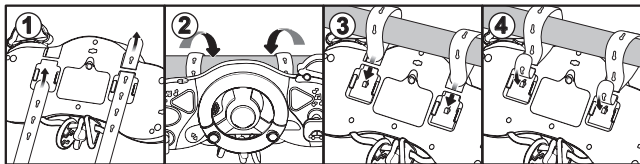


Baby Driver



3m

+



EN

Stroller attachment

Adult assembly requirements

Caution! To ensure your child's safety, this product must be assembled by an adult.

WARNING!

Do not attach to crib or playpen. Possible entanglement or strangulation injury when attached to crib or playpen. Child must be supervised by an adult at all times.

Warning!

- This product may not attach to all stroller designs.
- Do not add additional strings or straps to attach to a stroller. Only use the attachment provided.
- **WARNING:** Possible Entanglement Hazard. The attachment strap must be removed from the toy and keep out of reach of children when the toy is used alone on table/floor play.

Important!

- To ensure your child's safety, please follow the instructions below carefully and make sure the final assembly is correct. Check frequently.
- Place the toy in the stroller.
- Wrap the toy's attachment strap around the rail of the stroller.
- Ensure that the strap is stuck tightly and securely.
- This toy should be snug against the stroller.
- Please check the unit frequently to ensure it is still secure.

FR

Fixation à la poussette

Assemblage par un adulte exigé

Attention ! Afin d'assurer la sécurité de l'enfant, ce produit doit être assemblé par un adulte.

ATTENTION !

Ne l'attachez pas sur un berceau ou dans un parc. Un risque d'enchevêtrement ou de strangulation peut se produire lorsqu'il est fixé sur un berceau ou

dans un parc. L'enfant doit être surveillé par un adulte en permanence.

Attention !

- Ce produit ne peut pas être fixé à toutes les poussettes.
- Ne pas ajouter de ficelles ou de sangles supplémentaires pour la fixation sur la poussette. Utiliser seulement les fixations fournies.
- **ATTENTION** : Risque d'étranglement possible. La sangle de fixation doit être retirée du jouet et gardée hors de portée des enfants lorsque le jouet est utilisé seul sur une table/au sol.

Important !

- Pour s'assurer de la sécurité de l'enfant, suivez minutieusement les consignes ci-dessous et assurez-vous que le montage final est bien correct. Vérifier fréquemment.
- Placer le jouet sur la poussette.
- Entourer les sangles de fixation du jouet autour du guidon de la poussette.
- S'assurer que les sangles sont fermement serrées en toute sécurité.
- Ce jouet doit être ajusté contre la poussette.
- Vérifier régulièrement l'élément afin de s'assurer qu'il est toujours fixé.

DE

Befestigung am Kinderwagen

Aufbau des Spielzeugs durch einen Erwachsenen erforderlich

Vorsicht! Um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, muss dieses Produkt von einem Erwachsenen aufgebaut werden.



ACHTUNG!

Verletzungsgefahr durch Verheddern oder Strangulationsgefahr, wenn das Produkt an einem Kinderbett oder Laufstall befestigt wird. Das Kind muss jederzeit von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

Achtung!

- Dieses Produkt kann nicht an allen Kinderwagen befestigt werden.
- Keine zusätzlichen Schnüre oder Gurte am Kinderwagen befestigen. Bitte verwenden Sie nur die mitgelieferten Befestigungsmittel.
- **ACHTUNG**: Gefahr durch Verheddern. Das Befestigungsband muss von dem Spielzeug entfernt werden und außer Reichweite von Kindern gehalten werden, wenn das Spielzeug allein zum Spielen auf dem Tisch/Boden verwendet wird.

Wichtige Hinweise!

- Um die Sicherheit ihres Kindes zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die unten aufgeführten Anweisungen genau und stellen Sie sicher, dass das Produkt korrekt montiert wird. Überprüfen Sie die Befestigungsvorrichtungen regelmäßig auf festen Sitz.
- Positionieren Sie das Spielzeug im Kinderwagen.
- Binden Sie die Befestigungsbänder des Spielzeugs um das Geländer des Kinderwagens.
- Prüfen Sie die Bänder auf festen und sicheren Sitz.

- Dieses Spielzeug sollte eng am Kinderwagen anliegen.
- Bitte prüfen Sie die Befestigung des Spielzeugs häufig auf festen und sicheren Sitz.

IT

Fissaggio al passeggino

Requisiti di montaggio

Attenzione! Per garantire la sicurezza del bambino, affidare il montaggio del giocattolo a un adulto.



AVVERTENZA!

Non fissare a culle o box. Possibile rischio di impigliamento o strangolamento se fissato a culle o box. Il bambino deve essere sotto la costante sorveglianza di un adulto.

Avvertenza!

- Questo prodotto potrebbe non essere adatto a tutti i modelli di passeggino.
- Non aggiungere ulteriori stringhe o cinghie da attaccare a un passeggino. Utilizzare solo le stringhe fornite.
- AVVERTENZA! Possibile rischio di impigliamento. Rimuovere la cinghia di fissaggio dal giocattolo e tenerla fuori dalla portata dei bambini quando il giocattolo è utilizzato da solo sul tavolo/pavimento.

Importante!

- Per la sicurezza del vostro bambino, seguire queste istruzioni attentamente e accertarsi che il prodotto sia assemblato correttamente. Controllare frequentemente.
- Inserire il giocattolo nel passeggino.
- Avvolgere le cinghie di fissaggio del giocattolo attorno al passamano del passeggino.
- Assicurarsi che le cinghie siano bloccate saldamente.
- Questo giocattolo dovrebbe essere aderente al passeggino.
- Controllare frequentemente l'unità per assicurarsi che sia ancora sicura.

ES

Accesorio del carrito

Debe ser montado por un adulto

¡Precaución! Para garantizar la seguridad del niño, este producto debe ser montado por un adulto.



¡ADVERTENCIA!

No lo cuelgue a una cuna o un parque infantil. Posibilidad de enredamiento o estrangulamiento si se cuelga a una cuna o un parque infantil. El niño debe ser supervisado por un adulto en todo momento.

¡Advertencia!

- Este producto no se puede conectar a todos los diseños del carrito.

- No agregue cuerdas o cordones adicionales para sujetarlo a un carrito. Utilice únicamente los accesorios suministrados.
- **ADVERTENCIA:** Riesgo de enredarse. Se debe quitar la correa del juguete y mantenerla fuera del alcance de los niños cuando el juguete sea utilizado por niños en una mesa o en el suelo.

¡Importante!

- Para garantizar la seguridad de su hijo, siga atentamente las siguientes instrucciones y asegúrese de que la instalación final es correcta. Comprobar con frecuencia.
- Coloque el juguete en el carrito.
- Envuelva las correas de fijación del juguete alrededor de la baranda del carrito.
- Asegúrese de que las correas estén pegadas firmemente.
- Este juguete debe estar ajustado contra el carrito.
- Revise la unidad con frecuencia para asegurarse de que aún esté segura.

PT

Fixação no carrinho

Exigências de montagem por um adulto

Cuidado! A fim de garantir a segurança do seu filho, este produto deve ser montado por um adulto.



ATENÇÃO!

Não fixe no berço nem no parque. Possíveis lesões por asfixia ou estrangulamento quando fixado ao berço ou parque. A criança tem de ser sempre supervisionada por um adulto.

Atenção!

- É possível que este produto não se consiga fixar a todos os tipos de carrinho.
- Não acrescente tiras ou fitas adicionais para fixar a um carrinho. Use apenas as fixações fornecidas.
- **ATENÇÃO!** Possível perigo de estrangulamento. A alça do acessório tem de ser retirada do brinquedo e mantida fora do alcance de crianças quando o brinquedo for usado sozinho numa mesa/no chão.

Importante!

- Para assegurar a segurança da sua criança, siga cuidadosamente as instruções abaixo e certifique-se de que a montagem final fique correcta. Verifique-os com frequência.
- Posicione o brinquedo no carrinho.
- Enrole as tiras de fixação do brinquedo à volta da barra do carrinho.
- Assegure que as tiras estão bem apertadas ve fixas.
- Este brinquedo deve ser instalado bem apertado contra o carrinho.
- Por favor, verifique regularmente a unidade para assegurar que ainda está fixa.

PL

Przymocowanie do wózka spacerowego

Wymagany montaż przez osobę dorosłą

Uwaga! Celem zagwarantowania bezpieczeństwa twojemu dziecku montaż produktu może

przeprowadzić wyłącznie osoba dorosła.

OSTRZEŻENIE!

Nie przyczepiać do wózków ani do kojców. Możliwe urazy na skutek uduszenia lub zaplątania, jeśli zabawka jest przyczepiona do wózka lub kojca. Dziecko musi pozostać pod opieką osoby dorosłej.

Ostrzeżenie!

- Produktu może nie udać się przytwierdzić do niektórych wózków.
- Nie dodawaj żadnych dodatkowych sznurków ani pasków w celu przytwierdzenia produktu do wózka. Używaj wyłącznie mocowań dostarczonych w komplecie.
- **OSTRZEŻENIE:** Ryzyko uduszenia. Pasek należy usunąć z zabawki i przechowywać poza zasięgiem dzieci, gdy zabawka jest używana na stole/podłodze.

Ważne!

- Celem zapewnienia bezpieczeństwa dziecku postępować dokładnie według przytoczonych poniżej wskazówek, a następnie sprawdzić, czy produkt został poprawnie zamontowany. Regularnie dokonywać kontroli.
- Umieść zabawkę na wózku.
- Owiń paski mocujące zabawki wokół poręczy wózka.
- Upewnij się, że paski są dokładnie i pewnie przywiązane.
- Zabawka powinna być dobrze dopasowana do wózka.
- Regularnie sprawdzaj, czy się nie obluźowała.

RU

Навесная игрушка для коляски

Инструкция по сборке для взрослых

Внимание! В целях безопасности Вашего ребёнка игрушку должны собирать взрослые.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

НЕ прикрепляйте к кроватке или манежу. Потенциальная опасность запутывания и удушья при использовании в кроватке или манеже. Ребенок должен находиться под постоянным присмотром взрослого.

Предупреждение!

- Данное изделие может крепиться не ко всем моделям колясок.
- Не следует вешать дополнительные веревки или ремни для крепления на коляске. Используйте только приспособления из комплекта.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Потенциальная опасность запутывания. Когда игрушка используется отдельно для игр на столе или на полу, крепежный ремень необходимо снять и убрать в недоступное для детей место.

Важно!

- Для обеспечения безопасности ребенка строго соблюдайте приведенные ниже инструкции и убедитесь, что монтаж выполнен правильно. Периодически выполняйте проверку.

- Разместите игрушку на коляске.
- Обмотайте крепежные ремни игрушки вокруг рейки коляски.
- Убедитесь в том, что ремни надежно закреплены.
- Эта игрушка должна плотно прилегать к коляске.
- Регулярно проверяйте надежность ее крепления.

EE

Kärule kinnitamine

Kokkupaneku nõuded täiskasvanule

Tähelepanu! Lapse ohutuse tagamiseks peab selle mänguasja kokku panema täiskasvanu.



HOIATUS!

Ärge kinnitage võrevoodi või mänguaediku külge. Võimalik takerdumise või kähgistamisohu, kui toode kinnitatakse võrevoodi või mänguaediku külge. Laps peab alati olema täiskasvanu järelevalve all.

Hoiatus!

- See toode ei pruugi kõigi kärude külge sobida.
- Ärge lisage paelu ega rihmu, et seda käru külge kinnitada. Kasutage ainult komplekti kuuluvaid kinnitusvahendeid.
- HOIATUS! Võimalik takerdumise oht! Kui mänguasja kasutatakse üksinda laual/põrandal mängimiseks, eemaldage kinnitusrihm mänguasja küljest ja hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.

Tähtis!

- Lapse ohutuse huvides järgige palun hoolikalt alltoodud juhiseid ja kontrollige, et toode on korrektselt kokku pandud. Kontrollige toodet sageli.
- Pange mänguasi kärusse.
- Kerige mänguasja kinnitusrihmad ümber käru turvakaare.
- Kontrollige, et kinnitusrihmad on korralikult ja kindlalt kinni tõmmatud.
- See mänguasi peab olema kindlalt käru vastas kinni.
- Palun kontrollige toodet regulaarselt ja veenduge, et see on endiselt korralikult kinni.

BG

Прикрепване към детска количка

Изисквания за сглобяване от възрастен

Внимание! За да се гарантира безопасността на вашето дете, продуктът трябва да се сглоби от възрастен.



ВНИМАНИЕ!

Не закрепяйте към детско креватче или детска кошарка. Възможно заплитане или удушаване при закрепване към детско креватче или детска кошарка. Детето трябва да бъде надзиравано от възрастно лице през цялото време.

Внимание!

- Това изделие не може да се прикрепя на всички модели детски колички.
- Не добавяйте допълнителни връзки или колани за прикрепване към детската количка. Използвайте само приложените прикрепващи приспособления.
- **ВНИМАНИЕ:** Възможна опасност от заплитане. Закрепващата лента трябва да бъде премахната от играчката и държана далеч от деца, когато играчката се използва самостоятелно на маса/за игра на пода.

Важно!

- За да гарантирате безопасността на вашето дете, спазвайте внимателно инструкциите по-долу и се уверете, че окончателното сглобяване е правилно. Проверявайте продукта често.
- Разположете играчката в количката.
- Увийте прикрепващите колани на играчката около предпазния борд на количката.
- Осигурете коланите да прилягат плътно и да са сигурно затегнати.
- Тази играчка трябва да прилепва плътно към количката.
- Моля проверявайте често дали изделието продължава да е сигурно закрепено.

HU

Rögzítés a babakocsihoz

Felnőtt ember szerelje össze

Figyelem! A gyermek biztonsága érdekében a terméket csak felnőtt szerelje össze.

FIGYELMEZTETÉS!

Ne csatlakoztassa kiságyhoz vagy járókához. Lehetséges gabalyodás vagy fojtás általi sérülés, amikor a kiságyhoz vagy járókához csatlakoztatja. Gyermeknek mindig legyenek felnőtt felügyelete alatt.

Figyelmeztetés!

- Előfordulhat, hogy a termék nem csatlakoztatható az összes babakocsihoz.
- Ne rögzítsen további pántot vagy hevedert a babakocsihoz. Csak a mellékelt rögzítéseket használja.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Lehetséges gabalyodás általi sérülés. A rögzítőszíjat el kell távolítani a játékból, és gyermekektől elzárva kell tárolni, ha a játékot egyedül asztalon/padlón használják.

Fontos!

- A gyermek biztonsága érdekében kérjük, tartsa be a lenti utasításokat, és ellenőrizze, hogy az összeszerelés megfelelően sikerült-e. Időközönként ellenőrizze.
- Helyezze a játékot a babakocsiába.
- Rögzítse a játék rögzítőpántjait a babakocsi rúdjaához.
- Győződjön meg róla, hogy a pántok szorosan és biztonságosan rögzüljenek.
- A játéknak szorosan illeszkednie kell a babakocsihoz.
- Gyakran ellenőrizze a terméket, hogy biztonságban legyen.

Προσάρτηση σε καρότσι

Απαιτείται ενήλικας για την συναρμολόγηση

Προσοχή! Για να εξασφαλίσετε την ασφάλεια του παιδιού σας, αυτό το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικα.

! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην προσαρτάτε σε κούνια ή πάρκο. Πιθανός τραυματισμός από εμπλοκή ή στραγγαλισμό όταν προσαρτάται σε κούνια ή πάρκο. Το παιδί θα πρέπει να είναι συνεχώς υπό την επίβλεψη ενηλίκου.

Προειδοποίηση!

- Το προϊόν αυτό ενδέχεται να μην μπορεί να προσαρτηθεί σε όλα τα μοντέλα καροτσιών.
- Μην προσθέτετε επιπλέον σχοινιά ή λουριά για τοποθέτηση σε καρότσι. Χρησιμοποιείτε μόνο τα παρεχόμενα προσαρτήματα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πιθανός κίνδυνος στραγγαλισμού. Ο ιμάντας προσάρτησης πρέπει να αφαιρεθεί από το παιχνίδι και να παραμένει μακριά από παιδιά όταν το παιχνίδι μόνο του χρησιμοποιείται σε τραπέζι/δάπεδο.

Σημαντικό!

- Για να εξασφαλίσετε την ασφάλεια του παιδιού, παρακαλούμε ακολουθείστε προσεκτικά τις οδηγίες που ακολουθούν και σιγουρευτείτε πως η τελική συναρμολόγηση είναι σωστή. Να ελέγχετε συχνά.
- Τοποθετήστε το παιχνίδι στο καρότσι.
- Τυλίξτε τους ιμάντες προσάρτησης παιχνιδιού γύρω από την μπάρα ώθησης του καροτσιού.
- Εξασφαλίστε ότι οι ιμάντες έχουν προσαρτηθεί σφιχτά και με ασφάλεια.
- Αυτό το παιχνίδι πρέπει να τοποθετείται σφιχτά επάνω στο καρότσι.
- Ελέγχετε τη μονάδα τακτικά ώστε να εξασφαρίζετε ότι συνεχίζει να είναι ασφαλής.

婴儿车挂件

成年人组装要求

注意! 为确保孩子的安全, 本产品的组装须由成年人完成。

! 警告!

请勿连接到婴儿床或游戏围栏。连接在婴儿床或游戏围栏时可能发生缠结或窒息危害。儿童必须在成年人的时刻密切监护下使用。

警告!

- 此产品可能不适用于所有婴儿车设计。
- 请勿另行添加其他线绳或系带将其固定在婴儿车上。仅可使用随附连接件。
- 警告: 可能产生缠结危险。在桌子/地板上单独玩玩具时, 必须从玩具上拆下连接件系带, 并远离儿童接触。

重要提示!

- 为确保您的宝宝安全,请仔细按照下列说明进行操作,务必准确无误地完成安装。
请经常对玩具进行检查。
- 将玩具放入婴儿车内。
- 将玩具连接件系带缠绕在婴儿车扶手上。
- 确保系带安全紧密固定在扶手上。
- 此玩具应与婴儿车紧密接触在一起。
- 请经常检查玩具,确保其安全稳固。

KR

유모차에 부착하기

어른이 조립해야 함

경고! 아이의 안전을 위해 이 제품은 어른이 조립해야 합니다.

⚠ 경고!

유아용 침대 또는 놀이울에 부착할 경우 줄이 얽히거나 목을 조를 수 있으니 유아용 침대 또는 놀이울에 부착하지 마십시오. 어른이 항상 감독하도록 하십시오.

경고!

- 본 제품은 모든 유모차 디자인에 적합하지 않을 수도 있습니다.
- 유모차에 부착하기 위해 별도의 끈을 사용하지 마세요. 반드시 제공된 끈만 사용하세요.
- 경고: 질식을 초래할 수 있는 위험이 있습니다. 탁자/바닥에서 장난감을 단독으로 사용할 경우 부착 스트랩을 장난감에서 분리하여, 아이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다.

주의!

- 아이의 안전을 위해 아래 설명을 준수하고 조립의 마무리가 올바르게 됐는지 확인하십시오.
정기적으로 점검해야 합니다.
- 제품을 유모차에 두세요.
- 제품의 부착용 끈을 유모차 레일 근처에 감싸세요.
- 끈이 단단히 잘 묶였는지 확인하세요.
- 장난감이 유모차에 잘 고정돼야 합니다.
- 제품이 단단히 부착되었는지 수시로 확인해주세요.

NL

Bevestiging voor kinderwagen

Montagevereisten voor volwassenen

Opgelet! Om de veiligheid van uw kind te garanderen, moet dit product door een volwassene in elkaar worden gezet.

⚠ WAARSCHUWING!

Niet aan wieg of box bevestigen. Mogelijk verstrikkings- of wurgingsletsel bij bevestiging aan wieg of box. Het kind moet te allen tijde onder toezicht staan van een volwassene.

Waarschuwing!

- Het is mogelijk dat dit product niet op alle modellen van kinderwagen kan worden bevestigd.
- Voeg geen extra touwtjes of riemen toe om aan een kinderwagen te bevestigen. Gebruik alleen het meegeleverde hulpstuk.
- **WAARSCHUWING:** Mogelijk gevaar voor verstrikking. De bevestigingsriem moet van het speelgoed worden verwijderd en buiten het bereik van kinderen worden gehouden wanneer het speelgoed alleen wordt gebruikt op tafel/vloer.

Belangrijk!

- Om de veiligheid van uw kind te garanderen, dient u de onderstaande instructies zorgvuldig op te volgen en ervoor te zorgen dat de eindmontage correct is. Controleer regelmatig.
- Plaats het speelgoed in de kinderwagen.
- Wikkel de bevestigingsriem van het speelgoed om de rail van de kinderwagen.
- Zorg ervoor dat de riem stevig vastzit.
- Dit speelgoed moet goed tegen de kinderwagen aan liggen.
- Controleer het speelgoed regelmatig om er zeker van te zijn dat het nog goed vastzit.

RO

Accesoriu cărucior

Se recomandă ca asamblarea să fie efectuată de către un adult

Atenție! Pentru siguranța copilului dvs., acest produs trebuie asamblat de către un adult.



AVERTISMENT!

A nu se atașa de un pătuț sau de un pat de voiaj. Risc de încurcare sau de strangulare când produsul este fixat pe un pătuț sau un pat de voiaj. Copilul trebuie supravegheat tot timpul de către un adult.

Avertisment!

- Acest produs nu se poate prinde pe toate cărucioarele.
- Nu adăugați corzi sau curele suplimentare pentru a prinde accesoriul de cărucior. Utilizați doar accesoriile furnizate.
- **AVERTISMENT:** Risc posibil de încurcare. Cureaua de prindere trebuie detașată de jucărie și ținută într-un loc inaccesibil copiilor când jucăria este utilizată independent, pe masă/pe podea.

Important!

- Pentru siguranța copilului dumneavoastră, vă rugăm respectați cu atenție instrucțiunile și asigurați-vă că asamblare finală este corectă. Inspectați periodic.
- Plasați jucăria în cărucior.
- Învăluțiți curelele de prindere ale accesoriului în jurul lonjeronului căruciorului.
- Asigurați-vă că curelele sunt fixate strâns și securizate.
- Acest accesoriu trebuie să fie prins aproape de cărucior.
- Vă rugăm să verificați frecvent accesoriul pentru a vă asigura că este în siguranță.

Dodatak za dječja kolica

Proizvod treba sastaviti odrasla osoba

Upozorenje! Za sigurnost djeteta, proizvod mora sastaviti odrasla osoba!

UPOZORENJE!

Nemojte pričvršćivati na dječji krevetić ili vrtić za igru. Postoji opasnost od zaplitanja ili davljenja ako se pričvrsti na dječji krevetić ili vrtić za igru. Dijete mora biti pod nadzorom odrasle osobe u svakom trenutku.

Upozorenje!

- Ovaj proizvod se ne može pričvrstiti na sve dizajne kolica.
- Nemojte dodavati dodatne žice ili trake za pričvršćivanje na kolica. Koristite samo priložene dodatke.
- UPOZORENJE! Postoji opasnost od zaplitanja. Traku za pričvršćivanje potrebno je ukloniti s igračke i držati izvan dohvata djece kada se igračka upotrebljava sama za igru na stolu/podu.

Važno!

- Radi sigurnosti djeteta pažljivo pratite sljedeće upute i pazite da konačna montaža bude ispravna. Redovito provjeravajte proizvod.
- Stavite igračku na dječja kolica.
- Omotajte trake za pričvršćivanje igračke oko prečke kolica.
- Uvjerite se da su trake čvrsto i sigurno pričvršćene.
- Ova igračka mora nalijegati na kolica.
- Često provjeravajte igračku kako biste se uvjerali da je još uvijek učvršćena.

Nastavek za voziček

Izdelek naj sestavi odrasla oseba

Opozorilo! Za zagotavljanje otrokove varnosti mora izdelek sestaviti odrasla oseba!

OPOZORILO!

Izdelka ne namestite na zibelko ali stajico. Obstaja možnost poškodb zaradi zapletanja ali zadavljenja, če je izdelek nameščen na zibelko ali stajico. Otrok mora biti ves čas pod nadzorom odrasle osebe!

Opozorilo!

- Ta izdelek morda ne bo ustrezal vsem oblikam vozičkov.
- Ne uporabljajte dodatnih vezi ali trakov za pritrditev na voziček. Uporabljajte samo predvideni sistem pritrditve.
- OPOZORILO: Obstaja nevarnost zapletanja. Trak za pritrditev je treba odstraniti z igrače in ga hraniti izven dosega otrok, kadar se igrača uporablja samostojno za igro na mizi/tleh.

Pomembno!

- Če želite zagotoviti varnost vašega otroka, natančno upoštevajte opisana navodila in se prepričajte, da je izdelek pravilno sestavljen. Redno preverjajte.
- Namestite igračo na voziček.
- Trakove za pritrditev igrače ovijte okoli prečke vozička.
- Preverite, če so trakovi trdno in varno pritrjeni.
- Igrača mora biti pritrjena trdno na voziček.
- Prosim, redno preverjajte, če je igrača pravilno pritrjena.

LT

Vaikiško vežimėlio priedas

Reikalavimas surinkti suaugusiam

Dėmesio! Siekiant užtikrinti vaiko saugumą, žaislą turi surinkti suaugęs asmuo.



ĮSPĖJIMAS!

Netvirtinkite prie vaikiškos lovelės ar aptvaro. Pritvirtinus prie vaikiškos lovelės ar aptvaro kyla įsipainiojimo ar pasismaugimo pavojus. Vaikai visada turi būti prižiūrimi suaugusiųjų.

Įspėjimas!

- Šis žaislas gali neprisitvirtinti prie kai kurių vežimėlių modelių.
- Nenaudokite jokių papildomų virvelių ar dirželių žaislui tvirtinti. Tvirtinti galima tik žaislo dirželiais.
- ĮSPĖJIMAS: įsipainiojimo pavojus. Tvirtinimo dirželį reikia nuimti nuo žaislo ir padėti vaikams neprieinamoje vietoje, jeigu nepritvirtintą žaislą naudojate žaisti ant stalo ar grindų.

Svarbu!

- Siekiant užtikrinti vaiko saugumą, griežtai laikykitės žemiau pateikiamų reikalavimų ir įsitikinkite, kad žaislo surinkimas ir tvirtinimas atliktas teisingai. Reguliariai tikrinkite patikimumą.
- Įdėkite žaislą į vežimėlį.
- Žaislo tvirtinimo dirželiais apjuoskite vežimėlio skersinį.
- Dirželiai turi gerai įsitempti ir pritvirtinti žaislą.
- Šis žaislas turi tvirtai priglusti prie vežimėlio.
- Žaislą reguliariai tikrinkite, ar jis neatsipalaidavo.

LV

Ratiņiem piestiprināma rotaļa

Uzstādīšanas prasības

Uzmanību! Lai nodrošinātu jūsu bērna drošību, izstrādājuma uzstādīšana jāveic pieaugušajam.



BRĪDINĀJUMS!

Nepiestiprināt pie gultiņas vai sētiņas. Kad rotaļlieta ir piestiprināta pie gultiņas vai sētiņas, pastāv sapīšanās vai nožņaugšanās draudi. Bērnam vienmēr jāatrodas vecāka uzraudzībā.

Brīdinājums!

- Šī rotaļlieta var nebūt piemērota piestiprināšanai pie visu veidu ratiņiem.
- Rotaļlietas piestiprināšanai pie bērnu ratiņiem neizmantojot papildu aukliņas vai siksnīņas. Izmantojot tikai komplektācijā iekļautos stiprinājumus.
- **BRĪDINĀJUMS!** Sapīšanās risks! Kad rotaļlieta tiek noņemta no ratiem, lai bērns varētu sēdēt krēslā pie galda vai uz grīdas, noņemiet no rotaļlietas stiprināšanas siksnīņas un nolieciet bērniem nepieejamā vietā.

Svarīgi!

- Jūsu bērna drošības apsvērumu dēļ, lūdzu, rūpīgi ievērojiet tālāk norādītās instrukcijas un piestipriniet rotaļlietu pareizi. Rotaļlieta ir bieži jāpārbauda.
- Uzlieciet rotaļlietu uz ratiņu stumšanas roktura.
- Aptiniet rotaļlietas stiprinājuma siksnīņas ap to.
- Pārliedzieties, vai siksnīņas ir stingri un droši piestiprinātas.
- Šī rotaļlieta ir cieši jāpiestiprina pie roktura.
- Rotaļlieta ir bieži jāpārbauda, lai pārliedzinātos par tās lietošanas drošumu.

TR

Bebek arabası bağlanti parçası

Yetişkin montaj gereksinimleri

Dikkat! Çocuğunuzun güvenliğini sağlamak için bu ürün bir yetişkin tarafından monte edilmelidir.

! UYARI!

Beşik veya park yatağa takmayın. Beşik veya park yatağa takıldığında olası dolaşma veya boğulma yaralanması. Çocuk her zaman bir yetişkin tarafından gözetlenmelidir.

Uyarı!

- Bu ürün tüm bebek arabası tasarımlarına bağlanmayabilir.
- Bir bebek arabasına bağlamak için ek şeritler veya kayışlar eklemeyin. Sadece sunulan bağlanti parçalarını kullanın.
- **UYARI:** Olası Dolaşma Tehlikesi. Bağlanti kayışı oyuncaktan çıkarılmalı ve oyuncak tek başına masada/yerde oynamak için kullanıldığında çocukların erişemeyeceği bir yerde saklanmalıdır.

Önemli!

- Çocuğunuzun güvenliğini sağlamak için lütfen aşağıdaki talimatları dikkatli şekilde takip edin ve son montajın doğru olduğundan emin olun. Sıklıkla kontrol edin.
- Oyuncağı bebek arabasına yerleştirin.
- Oyuncağın bağlanti parçası kayışlarını bebek arabasının rayı etrafına sarın.

- Kayışların sıkı ve güvenli bir şekilde takıldığından emin olun.
- Bu oyuncak, bebek arabasına karşı tam şekilde oturmuş olmalıdır.
- Halen güvenli olup olmadığını kontrol etmek için lütfen birimi sıklıkla kontrol edin.

CZ

Upevnění ke kočárku

Požadavky na sestavení dospělou osobou

Upozornění! Aby byla zajištěna bezpečnost vašeho dítěte, musí tento výrobek sestavit dospělá osoba.

UPOZORNĚNÍ!

Nepřipojujte k postýlce nebo dětské ohrádce. Možné nebezpečí zamotání nebo uškrcení při připojení k postýlce nebo dětské ohrádce. Dítě musí být po celou dobu pod dohledem dospělé osoby.

Upozornění!

- Tento výrobek nemusí jít připojit ke všem druhům kočárků.
- Nepřidávejte další šňůry nebo pásky k připevnění ke kočárku. K připevnění používejte pouze přiložené úchyty.
- UPOZORNĚNÍ: Možné nebezpečí zamotání. Upevňovací popruh musí být z hračky odstraněn a musí být držen mimo dosah dětí, pokud je hračka používána samostatně na stole/podlaze.

Důležité!

- Abyste zajistili bezpečnost svého dítěte, pečlivě dodržujte níže uvedené pokyny a ujistěte se, že je sestavení správné. Často kontrolujte.
- Umístěte hračku do kočárku.
- Omotejte připevňovací popruh hračky kolem madla kočárku.
- Ujistěte se, že je popruh pevně a bezpečně připevněn.
- Hračka by měla přiléhat ke kočárku.
- Výrobek pravidelně kontrolujte, abyste se ujistili, že je stále bezpečný.

SK

Upevnenie ku kočíku

Požiadavky na zostavenie dospelou osobou

Upozornenie! Aby bola zaistená bezpečnosť vášho dieťaťa, musí tento výrobok zostaviť dospelá osoba.

UPOZORNENIE!

Nepripájajte k postieľke alebo detskej ohrádke. Možné nebezpečenstvo zamotania alebo uškrcenia pri pripojení k postieľke alebo detskej ohrádke. Dieťa musí byť celý čas pod dohľadom dospelšej osoby.

Upozornenie!

- Tento výrobek nemusí íst' pripojiť ku všetkým druhom kočíkov.
- Nepriďavajte ďalšie šnúry alebo pásky na pripevnenie ku kočíku. Na pripevnenie používajte len priložené úchyty.
- UPOZORNENIE: Možné nebezpečenstvo zamotania. Upevňovací popruh musí byť z hračky odstránený a musí byť držaný mimo dosahu detí, ak sa hračka používa samostatne na stole/podlahe.

Dôležité!

- Aby ste zaistili bezpečnosť svojho dieťaťa, starostlivo dodržiavajte nižšie uvedené pokyny a uistite sa, že je zostavenie správne. Často kontrolujte.
- Umiestnite hračku do kočíka.
- Omotajte pripevňovací popruh hračky okolo madla kočíka.
- Uistite sa, že je popruh pevne a bezpečne pripevnený.
- Hračka by mala priliehať ku kočíku.
- Výrobok pravidelne kontrolujte, aby ste sa uistili, že je stále bezpečný.

AR

ملحق عربية أطفال

متطلبات تجميع الشخص الراشد:

تحذير : للاطمئنان على سلامة طفلك هذا المنتج يجب تجميعه بواسطة شخص راشد.

⚠ تحذير !

لا تثبت المنتج في سرير أطفال أو قفص لعب أطفال.
من المحتمل حدوث إصابة نتيجة تشابك أو خنق عند التثبيت في سرير أطفال أو قفص لعب أطفال.
يجب مراقبة الطفل بواسطة شخص راشد في جميع الأوقات.

تحذير !

- هذا المنتج ربما لا يرتبط مع جميع تصاميم المهد.
- لا تقم بإضافة أشرطة وحبال للربط مع المهد أو الحظيرة النقالة ، أستخدم فقط الملحقات المقدمة.
- تحذير : خطر تشابك محتمل. يجب إزالة شريط التنبيه من اللعبة وإبقائه بعيداً عن متناول الأطفال عند استخدام اللعبة وحدها للعب على طاولة أو أرضية لعب.

مهم !

- للاطمئنان على سلامة طفلك يرجى إتباع التعليمات أدناه والتأكد أن التجميع النهائي تم بصورة صحيحة ، قم بالفحص تكررارا.
- ضع اللعبة في عربة الطفل.
- أحزم أشرطة اللعبة حول حاجز عربة الطفل.
- تأكد من أن الأشرطة موضوعة بإحكام وأمنة.
- هذه اللعبة يجب أن تكون متوافقة مع عربة الطفل.
- يرجى القيام بفحص الوحدة تكررارا للتأكد من أنها ما تزال آمنة.